

24 मई 1983

सभी वाणिज्य बैंक

प्रिय महोदय,

बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 की धारा
27 - फार्म X में विवरणी

जैसा कि आपको पता है, बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 की धारा 27 के अनुसार प्रत्येक बैंक को प्रत्येक महीने के अंतिम शुक्रवार को कारोबार बंद होने पर भारत में अपनी परिसंपत्तियाँ और देयताएँ दिखानेवाली विवरणी फार्म X में भरकर हमारे संबंधित क्षेत्रीय कार्यालयों को प्रस्तुत करनी होती है। साथ ही, इन मासिक विवरणियों के अतिरिक्त बैंकों को प्रत्येक वर्ष 31 मार्च तक की विवरणी भी फार्म X में प्रस्तुत करनी होती है। मशीन पर विवरणियाँ हम आसानी से तैयार कर सकें, इसके लिए यह आवश्यक है कि बैंक विवरणियाँ फार्म X में एक समान फार्मेट और आकार में प्रस्तुत करें। अतएव, आपसे यह अनुरोध है कि मार्च 1983 के अंतिम शुक्रवार से संबंधित विवरणी, फार्म X की विवरणियाँ आपका बैंक दो प्रतियों में प्रस्तुत करें। (कृपया यह नोट करें कि आपके द्वारा प्रस्तुत की जानेवाली विवरणियों का आकार प्रोफार्मा के समान होना चाहिए।) कृपया यह सुनिश्चित किया जाये कि उप-मदों के सामने दिये गये आंकड़ों का जोड़ संबंधित मद के सामने दिखाया गया है। उदाहरण के लिए उप-पदों 3-1, 3.1.1, 3.1.2, 3.2, 3.3, 3.3.1, 3.3.2 के सामने दशाये गये आंकड़ों के जोड़ मद 3 के सामने दशाये जाने चाहिए। इसके अतिरिक्त, आपके बैंक के पास दिखाने के लिए यदि कोई आंकड़ा न हो तो संबंधित मद/उप-मद के सामने "कुछ नहीं" दिखाया जाये। आपके बैंक को आर्बाटित कूट संख्या संलग्न प्रोफार्मा के ऊपर एक बाक्स में दी गयी है और आपके बैंक द्वारा प्रस्तुत की गयी विवरणियों में वह कूट संख्या अनिवार्य रूप से देनी चाहिए। कृपया यह नोट करें कि आपके बैंक द्वारा विवरणियाँ फार्म X में हमारे संबंधित क्षेत्रीय कार्यालय को अब तक की तरह ही प्रस्तुत की जानी चाहिए।

DBOD. No. Ret.BC.43/C.195-83

May 24, 1983

All Commercial Banks,

Dear Sirs,

**SECTION 27 OF THE BANKING
REGULATION ACT, 1949—RETURN IN
FORM X**

As you are aware, in terms of section 27 of the Banking Regulation Act, 1949, every bank is required to submit a return in Form X, showing its assets and liabilities in India as at the close of business on the last Friday of every month, to our concerned Regional Offices. Further, in addition to these monthly returns, banks are also required to submit a return in Form X as on the 31st March every year. In order to facilitate the processing of the returns by us on a machine, it is necessary that banks should submit the returns in Form X in uniform format and size. We shall, therefore, be glad if commencing from the return relating to the last Friday of March 1983, the returns in Form X are submitted by your bank, *in duplicate*, as in the proforma enclosed. (Please note that the size of the return submitted by you should be the same as the proforma). It may please be ensured that the total of the figures reported against sub-items is shown against the respective item. For instance, the total of the figures reported against sub-items 3.1, 3.1.1, 3.1.2, 3.2, 3.3, 3.3.1, 3.3.2 should be shown against item 3. Further, in case your bank has no data to report, it may be indicated by 'Nil' against the respective item/sub-item. The code number allotted to your bank is given in the box on top of the enclosed proforma and it should invariably be filled in the returns submitted by your bank. Please note that the returns in Form X should be submitted by your bank to our concerned Regional Office as hitherto.

2. बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 की धारा 27 के अनुसार, बैंकों को फार्म X में विवरणी जिस महीने से वह सर्वाधित हो उसके बाद के महीने की समाप्ति से पूर्व प्रस्तुत करनी होती है। तथापि, यह पाया गया है कि कछु बैंक विवरणियाँ प्रस्तुत करने में अत्यधिक विलंब करते हैं। हमारा आपसे अनुरोध है कि फार्म X में विवरणी भरने में अपने बैंक को चुस्त बनायें और यह सुनिश्चित करें कि आपका बैंक विवरणियाँ निर्धारित समय के भीतर प्रस्तुत करता है।

भवदीय

एस. एस. एच. झुरानी

उप मुख्य अधिकारी

अनुलग्नक

2. According to Section 27 of the Banking Regulation Act, 1949, banks are required to submit the return in Form X before the close of the month succeeding that to which it relates. However, it has been observed that there is inordinate delay in the submission of the returns by some banks. We shall be glad if you will please gear up the machinery in your bank for the compilation of the return in Form X and ensure that the returns are submitted by your bank within the prescribed period.

Yours faithfully,

S.S.H. JHURANI

Deputy Chief Officer

Encl:

3.3.2 算法 3

(**ପ୍ରକାଶ କ୍ଷମତା ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ**) ୩.୧.୫ କୁ କୁ କୁ

طہران

٣.٢ طلاق طلاق طلاق

Digitized by srujanika@gmail.com

٣٠

* ፲.፩ የታደሌና ማስታወሻ *

2.2 ایک ایجاد

גָּתְּתָה בְּשִׁירָה

THE RAIL PROJECT

ପ୍ରକାଶକ ମେଳିକା

— 1 —

(۱۲)

(دلیل اسلام و مکالمہ علیہ السلام)

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

三

(۳۴)

16112

ቁጥር X (ፍት 27)
፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም., 1949

(अ) भारत में देयताएं

राशि

(आ) भारत में आस्तियाँ

राशि

4. उधार \$

- 4.1 भारत में बैंकों से उधार
- 4.1.1 भारतीय रिज़र्व बैंक
 - 4.1.2 भारतीय स्टेट बैंक
 - 4.1.3 भारतीय स्टेट बैंक के सहयोगी बैंक
 - 4.1.4 भारतीय औद्योगिक विकास बैंक
 - 4.1.5 राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक
 - 4.1.6 अन्य बाणिज्य बैंक
 - 4.1.7 सहकारी बैंक
- 4.2 भारत के बाहर बैंकों से उधार

8
कु**5. अन्य देयताएं**

- 5.1 भारत में देय बिल
- 5.1.1 भारतीय कार्यालयों द्वारा आहरित
 - 5.1.2 विदेशी कार्यालयों द्वारा आहरित
- 5.2 भारत के बाहर देय बिल
- 5.3 शेयर पंजी के संबंध में अग्रिम मांग *
- 5.4 विविध देयताएं

6. शाखा समायोजन @

- 6.1 भारत में स्थित कार्यालयों के बीच
- 6.2 भारत के बाहर स्थिति कार्यालयों के साथ *

5.3 राज्य सरकार की प्रतिभूतियाँ

- 5.4 अन्य अनमोदित प्रतिभूतियाँ
- 5.5. कंपनियाँ और निगमों के शेयर और

डिबेंचर जो उपर्युक्त 5.4 में
सम्मिलित नहीं हैं।

- 5.6 बैंकों के पास मीयादी जमाराशियाँ
(सहकारी बैंकों सहित)

- 5.7 भारत में अन्य निवेश
खरीदे और भुनाये गये बिल
- 6.1 खरीदे और भुनाये गये अंतर्देशीय बिल

6.2 खरीदे और भुनाये गये विदेशी बिल

- 6.2.1 भारत में आहरित निर्यात बिल
- 6.2.2 भारत में आहरित और देय आयात बिल
- 6.2.3 खरीदे और भुनाये गये अन्य विदेशी बिल

6.2.3.1 भारत में देय**6.2.3.2 भारत के बाहर देय****7. ऋण और अग्रिम**

- 7.1 ऋण और अग्रिम नकदी ऋण और ओवरड्राफ्ट
(नीचे के मद 7.2 द्वारा बैंकों से प्राप्त

राशियों को छोड़कर)

- 7.2 बैंकों से प्राप्त राशि

7.2.2. भारत के बाणिज्य बैंक**7.2.3 भारत के बाहर के बैंक**

(٤٦) ملحوظات

二

جذب الذهاب (١٤)

三

Digitized by srujanika@gmail.com

• 8

8. કાન્દા માટે

§ ٤٢٦ لِمَنْ يَرْتَدِدُ فِي الْأَرْضِ فَلَمَّا نَجَّى إِلَيْهِ

II 111

١٢. مکانیزم انتشار می باشد که در آن از این دو عوامل می باشد

١١. گذشتگری و گذشتگری که بعد از این دو دارای گذشتگری می باشد

* * *

۱۰. مکانیزم انتشار می باشد که در آن از این دو عوامل می باشد

۹. ۱ گذشتگری گذشتگری گذشتگری می باشد

۹. ۲ گذشتگری گذشتگری گذشتگری گذشتگری می باشد *

**भाग III
(धारा 25)**

(निकटतम हजार रुपयों में पूणाकित)

भारत में मांग और मीयादी देयताएं (भाग I देयताओं की मद 7)
(ऐसी मदों को छोड़कर जिन्हें छोड़ने की बैंकों को वर्तमान में अनुमति है,
उदाहरण के लिए वे मदें जो बाहरी देयताओं के स्वरूप की नहीं हैं)

2. उक्त अधिनियम की धारा 25 के अंतर्गत भारत में धारण करने के लिए आवश्यक आस्तियों की न्यूनतम राशि (उक्त मद सं. I का 75 प्रतिशत)
3. भारत में आस्तियाँ
 - 3.1 भाग I की आस्तियाँ की मद सं. आ I से 8 तक आ 11 और 12 का जोड़
 - 3.2 उक्त अधिनियम की धारा 25(3)(क) के अंतर्गत भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा अनुमोदित प्रतिभूतियाँ जो उपर्युक्त 3.1 में शामिल नहीं हैं

दिनांक

हस्ताक्षर
पदनाम

* भारत में कार्यरत विदेशी बैंकों पर लागू नहीं

@ शाखा समायोजन का शुद्ध शेष देयताओं अथवा आस्तियों के रूप में, जैसी भी स्थिति हो, दर्शाया जायें।

** भारतीय कार्यालयों के बाकाया उधार राशियों के संबंध में कृपया पाद टिप्पणी दीजिए।

+ रूपया ऋण/भारत के बाहर के बैंकों/प्रतिनिधियों को दिये गये ओवरड्रॉफ्ट

*** यदि लाभ हानि लेसे का शेष हानि दर्शाता है तो उसे हर मद में शामिल किया जाये।

टिप्पणियाँ (1) भाग I और II के अंतर्गत प्रत्येक महीने के अंतिम शुक्रवार को कारोबार बंद होने के समय के आंकड़े दिये जायें और भाग III के अंतर्गत मार्च, जून, सितंबर, दिसंबर के अंतिम शुक्रवार को कारोबार बंद होने के समय के आंकड़े दिये जायें।

- (2) बैंकों के भारतीय कार्यालयों की विदेशी देयताओं और आस्तियों के संबंध में निम्नलिखित मदों के अंतर्गत आंकड़े दिये जायें।
 - (1) विवेशों में जमा शेष
 - (2) विवेशों में निवेश
 - (3) खरीद और बुनाये गये विदेशी बिल जो भारत के बाहर देय हैं
 - (4) भारत के बाहर धारित कोई अन्य आस्तियाँ

(3) सहकारी बैंकों में राज्य और मध्यवर्ती सहकारी बैंक, सहकारी भूमि विकास बैंक और प्राथमिक सहकारी बैंक शामिल हैं।

(4) यदि संबंधित शुक्रवार पर क्राम्य लिखत अधिनियम, 1881(1881 का 26) के अंतर्गत सार्वजनिक छुट्टी है तो उसके पूर्ववर्ती कार्य दिवस को कारोबार समाप्त होने के अनुसार आंकड़े दिये जायें।



THE BANKING REGULATION ACT, 1949
Form X (Section 27)

Name of the Banking Company: _____
 Liabilities and Assets in India as on the Last Friday of the month of _____
 Bank Code

P A R T

(Rounded off to the nearest thousand Rs.)

(A) LIABILITIES IN INDIA	Amount	(B) ASSET IN INDIA	Amount
Paid-up Capital			
1. Paid-up Capital (including * forfeited shares)		1. Cash in hand	
2. Reserve Fund & Other Reserves		2. Balances with the Reserve Bank of India	
2.1 Reserve Fund		3. Balances with other banks in India in current account.	
2.2 Other Reserves		3.1 State Bank of India	
2.3 Share Premium Account *		3.2 Subsidiaries of the State Bank of India	
3. Deposits		3.3 Other Commercial Banks	
3.1 Current Deposits		3.4 Co-operative Banks	
3.1.1 From Banks (including Co.op Banks)		4. Money at call & short Notice	
3.1.2 From Others		4.1 With Commercial Banks	
3.2 Savings Deposits		4.2 With Co-operative Banks	
3.3 Fixed Deposits (including cash certificates, recurring deposits, etc.)		4.3 With Other Financial Institutions	
3.3.1 From Banks (including Co.op. Banks)		5. Investments	
3.3.2 From Others		5.1 Treasury Bills	
		5.2 Other Central Government Securities (including Treasury Savings Deposit Certificates & Postal Savings Certificates & Deposits)	

(Rounded off to the nearest thousand Rs.)

(A) LIABILITIES IN INDIA	Amount	(B) ASSET IN INDIA	Amount
4. Borrowings \$			
4.1 Borrowings from banks in India		5.3 State Government Securities	
4.1.1 Reserve Bank of India		5.4 Other approved securities	
4.1.2 State Bank of India		5.5 Shares & debentures of companies & corporations	
4.1.3 Subsidiaries of the State Bank of India		not included in 5.4 above	
4.1.4 Industrial Development Bank of India		5.6 Fixed Deposits with Banks	
4.1.5 NABARD		(including Co-operative Banks)	
4.1.6 Other Commercial Banks		5.7 Other Investments in India	
4.1.7 Co-operative Banks		6. Bills purchased & discounted	
4.2 Borrowings from Banks Outside India		6.1 Inland Bills purchased & discounted	
5. Other Liabilities		6.2 Foreign Bills purchased & discounted	
5.1 Bills payable in India		6.2.1 Export bills drawn in India	
5.1.1 Drawn by Indian Offices		6.2.2 Import Bills drawn on & payable in India	
5.1.2 Drawn by Foreign Offices *		6.2.3 Other Foreign bills purchased & discounted	
5.2 Bills payable outside India		6.2.3.1 Payable in India	
5.3 Calls received in advance *		6.2.3.2 Payable outside India	
5.4 Miscellaneous liabilities		7. Loans & Advances	
6. Branch Adjustments @		7.1 Loans & advances, cash credits & overdrafts	
6.1 Among offices in India		(excluding due from banks vide 7.2 below)	
6.2 With offices outside India **		7.2 Due from banks	
7. Total Demand & Time liabilities i.e.		7.2.1 Co-operative banks in India	
total of items A3, A4 & A5		7.2.2 Commercial Banks in India	
8. Balance of Profit		7.2.3 Banks Outside India +	

(Rounded off to the nearest thousand Rs.)

(A) LIABILITIES IN INDIA	Amount	(B) ASSET IN INDIA	Amount
8. Premises, Furniture, Fixtures & other fixed assets			
9. Branch adjustments @			
9.1 Among offices in India			
9.2 With offices outside India **			
10. Capitalised Expenses including preliminary expenses, Organisational expenses, shares selling commission, brokerage, loss incurred & any other expenditure not represented by tangible assets ***			
11. Non-banking assets acquired in satisfaction of claims			
12. Other tangible assets			
Total Liabilities		Total assets	

Includes borrowings from other financial institutions amounting to Rs.

Total Advances (Total of Items 6 & 7 of Assets in Part I above)		Percentage of clean (unsecured) advances to total advances(item 3 of Liabilities in Part I)to total Deposits (percentage of column 2 to column 3)	Total Deposits	Percentage of Total Advances of column 3 to column 5)	
Secured	Unsecured (clean)	(3)	(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

PART III
(Section 25)

(Rounded off to the nearest thousand Rs.)

1. Demand & Time Liabilities in India (Items 7 of Liabilities in Part I) (excluding items which banks are at present allowed to exclude e.g. items not in the nature of outside liabilities).
2. Minimum amount of assets required to be held in India under Section 25 of the Act (75 per cent of item 1 above)
3. Assets in India
 - 3.1 Total of items B 1 to 8, B 11 & 12 on Assets side in Part I
 - 3.2 Securities approved by the Reserve Bank of India under Section 25(3) (a) of the Act & not included in 3.1 above.

Date :

Signature
Designation

* Not applicable to foreign banks operating in India

@ The net balance of branch adjustments should be shown as liabilities or assets as the case may be.

** Please give in a foot-note, the outstanding borrowings of Indian offices.

+ Comprising rupee loans/overdrafts granted to banks/respondents outside India.

*** If the balance in the profit & loss account represents loss, it should be included in this item.

Notes

998

- (1) Data under Parts I & II may be furnished as at the close of business on the last Friday of every month & under Part III as the close of business on the last Friday of March, June, September & December.
- (2) Data on foreign liabilities & assets of Indian Offices of banks may please be supplied for the following items:
 - i) Balances held abroad
 - ii) Investments held abroad
 - iii) Other foreign bills purchased & discounted payable outside India.
 - iv) Any other assets held outside India.
- (3) Co-operative banks comprise state & central Co-operative banks, co-operative land development bank & Primary Co-operative banks
- (4) If the concerned Friday is a public holiday the Negotiable Instruments Act, 1881 (26 of 1881), then data may be furnished as at the close of business on the preceding working day.